

**PAOLO FRANZIN**

UN PROCESSO CREATIVO INVERSO: "DAL MATERIALE ALL'IMMATERIALE", LE POSSIBILITÀ ESTETICO-SENSORIALI DI UN TESSUTO TECNICO.

AN INVERSE CREATIVE PROCESS: "FROM MATERIAL TO IMMATERIAL", THE DESIGN SENSORIAL OPPORTUNITIES OF A TECHNICAL FABRIC. UN PROCESSUS CRÉATIF À L'INVERSE: « DU MATÉRIEL À L'IMMATERIEL », LES POSSIBILITÉS

ESTHÉTIQUES SENSORIELLES D'UN TISSU TECHNIQUE. UN PROCESSO CREATIVO A L'INVERSA: "DE LO MATERIAL A LO IMMATERIAL", LAS POSIBILIDADES ESTÉTICO-SENSORIALES DE UN TEJIDO TÉCNICO.

EIN UMGEBEHRT KREATIVER PROZESS: "VOM MATERIELLEN ZUM IMMATERIELLEN", DIE ÄSTHETISCHEN MÖGLICHKEITEN UND SINNESWAHRNEHMUNGEN EINES TECHNISCHEN STOFFS.

ОБРАТНЫЙ ТВОРЧЕСКИЙ ПРОЦЕСС: «ИЗ МАТЕРИАЛА В НЕМАТЕРИАЛЬНОЕ», ЭСТЕТИЧНО-ЧУВСТВЕННЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ ТЕХНИЧЕСКОЙ ТКАНИ.

[paolo.franzin@gmail.com](mailto:paolo.franzin@gmail.com)

# LO FRANZIN

# HIP DESIGN PAO

# HIP DESIGN PAOLO FR

# RANZIN

**LAMPADA A SOSPENSIONE**  
DIFFUSORE IN TESSUTO BIANCO  
TRIDIMENSIONALE STAMPATO.  
METALLO LACCATO BIANCO.  
ROSETTE IN POLICARBONATO  
LACCATO BIANCO.  
ARCHISTEMMA KIT PER  
DECENTRAMENTO 3.

**HANGING LAMP**  
DIFFUSER IN WHITE LACQUERED  
THREE-DIMENSIONAL FABRIC  
WHITE LACQUERED METAL.  
WHITE POLYCARBONATE CEILING  
ROSE  
ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 3.

**SUSPENSION**  
DIFFUSEUR EN TISSU BIANC  
TRIDIMENSIONNEL STAMPÉ.  
MÉTAL PEINT EN BLANC.  
CACHES EN POLYCARBONATE BLANC.  
SUR DEMANDE KIT POUR  
DÉCENTRAGE 3.

**PENDELLEUCHE**  
LAMPENSCHIRM AUS WEISSEM  
STOFF MIT DREIDIMENSIONALEM  
AUFRUCK.  
METALL MIT LACKERUNG WEISS.  
DECKENROSETTE AUS WEISSEM  
POLYCARBONAT.  
NACH ANFRAGE KIT FÜR  
DEZENTRALISATION 3.

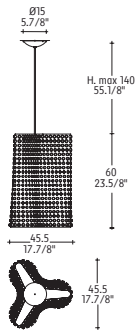
**LAMPARA DE SUSPENSIÓN**  
DIFFUSOR DE TELA BLANCA  
TRIDIMENSIONAL IMPRIMIDA.  
METAÑO LACADO BLANCO.  
ROSETA DE POLICARBONATO  
BLANCO.  
BAJO DEMANDA KIT PARA LA  
DESENTRALIZACIÓN 3.

**ПОДВЕСНАЯ ЛАМПА**  
ДИФФУЗОР ИЗ БЕЛОЙ ОБЪЕМНОЙ  
ШТАМПОВАННОЙ ТКАНИ.  
МЕТАЛЛ ПОКРЫТЫЙ БЕЛЫМ  
ЛАКОВЫМ ПОКРЫТИЕМ.  
РОСЕТКА ИЗ БЕЛОГО  
ПОЛИКАРБОНАТА.  
ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 3.



## HIP S

- 1x30W – E27 PL-EL/T
- 1x20W – E27  
Dulux Ø120 max



CE IP 20



**LAMPADA A SOSPENSIONE**  
DIFFUSORE IN TESSUTO BIANCO TRIDIMENSIONALE STAMPATO. METALLO LACCATO BIANCO. ROSONE IN POLICARBONATO BIANCO. A RICHIESTA KIT PER DECENTRAMENTO 3.

**HANGING LAMP**  
DIFFUSER IN PRINTED WHITE THREE-DIMENSIONAL FABRIC. WHITE LACQUERED METAL. WHITE POLYCARBONATE CEILING ROSE. ON REQUEST OFF-CENTRE KIT 3.

**SUSPENSION**  
DIFFUSEUR EN TISSU BLANC TRIDIMENSIONNEL IMPRIMÉ. MÉTAL LAQUÉ BLANC. CACHE EN POLYCARBONATE BLANC. SUR DEMANDE KIT POUR DÉCENTRAGE 3.

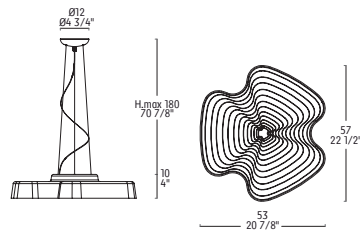
**PENDELLEUCHTE**  
LAMPENSCHIRM AUS WEISSEM STOFF MIT DREIDIMENSIONALEM AUFDRUCK. METALL MIT LACKIERUNG IN WEISS. DECKENROSETTE AUS WEISSEM POLYCARBONAT. NACH ANFRAGE KIT FÜR DEZENTRALISATION 3.

**LAMPARA DE SUSPENSION**  
DIFUSOR DE TELA BLANCA TRIDIMENSIONAL ESTAMPADA. METAL LACADO BLANCO. ROSETA DE POLICARBONATO BLANCO. BAJO DEMANDA KIT PARA LA DESCENTRALIZACIÓN 3.

**ПОДВЕШЕНА ЛАМПА**  
ДИФУЗОР ИЗ БЕЛОЙ ОБЪЕМНОЙ ШТАМПОВАННОЙ ТКАНИ. МЕТАЛЛ, ПОКРЫТЫЙ БЕЛЫМ ЛАКОМ. РОЗЕТКА ИЗ БЕЛОГО ПОЛЫКАРБОНАТА. ПО ЗАКАЗУ НАБОР ДЕТАЛЕЙ KIT 3.

## INFINITY S

- 3 x 22W 2GX13



CE IP 20



**LAMPADA A SOSPENSIONE**  
CORPO IN MATERIALE PLASTICO COLORATO NEI COLORI BIANCO, NERO. DIFFUSORE IN MATERIALE ACRILICO OPALINO SERIGRAFATO. METALLO LACCATO BIANCO O NERO.

**HANGING LAMP**  
WHITE OR BLACK PLASTIC BODY. SERIGRAPHED OPAL ACRYLIC DIFFUSER. WHITE LACQUERED METAL OR BLACK.

**SUSPENSION**  
CORPS EN MATIÈRE PLASTIQUE COLORÉE DANS LES COULEURS BLANC, NOIR. DIFFUSEUR EN MATIÈRE ACRYLIQUE OPALINE SERIGRAPHÉE. MÉTAL LAQUÉ BLANC OU NOIR.

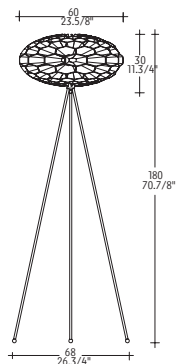
**PENDELLEUCHTE**  
LAMPE AUS KUNSTSTOFF IN DEN FARBEN WEISS UND SCHWARZ. LAMPENSCHIRM AUS MATTEM ACRYL MIT SERIGRAPHEDRUCK. METALL MIT LACKIERUNG IN WEISS ODER SCHWARZ.

**LAMPARA DE SUSPENSION**  
CUERPO DE MATERIAL PLASTICO COLOREADO EN COLORES BLANCO, NEGRO. DIFUSOR DE MATERIAL ACRILICO OPALO SERIGRAFADO. METAL LACADO BLANCO O NEGRO.

**ПОДВЕШЕНА ЛАМПА**  
ТЕЛО ИЗ ПЛАСТИЧЕСКОГО МАТЕРИАЛА ОКРАШЕННОГО В ЦВЕТА БЕЛЫЙ, ЧЕРНЫЙ. ДИФУЗОР ИЗ АКРИЛОВОГО МАТОВОГО ШЕЛКГОТРАФАРЕТНОГО МАТЕРИАЛА. МЕТАЛЛ БЕЛЫЙ, ЧЕРНЫЙ ЛАКИРОВАННЫЙ.

## JOY TR

- 1x150W-E27
- 1x150W-E27 Globolux Ø95
- 1x20W-E27 PL-EL/T



CE IP 20



**LAMPADA DA TERRA**  
DIFFUSORE IN METACRILATO TRASPARENTE. METALLO CROMATO.

**FLOOR LAMP**  
TRANSPARENT METHACRYLATE DIFFUSER. CHROME-PLATED METAL.

**LAMPADAIRE**  
DIFFUSEUR EN MÉTHACRYLATE TRANSPARENT. MÉTAL CHROMÉ.

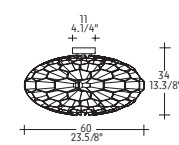
**BODENLEUCHTE**  
LAMPENSCHIRM AUS TRANSPARENTEM METHACRYLAT. VERCHROMTES METALL.

**LAMPARA DE PISO**  
DIFUSOR EN METACRILATO TRANSPARENT. METAL CROMADO.

**ТОРШЕР**  
ДИФУЗОР ИЗ МЕТАКРИЛАТА ПРОЗРАЧНЫЙ. ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

## JOY PL

- 1x150W-E27
- 1x150W-E27 Globolux Ø95
- 1x20W-E27 PL-EL/T



CE IP 20



**LAMPADA DA SOFFITTO**  
DIFFUSORE IN METACRILATO TRASPARENTE. METALLO CROMATO.

**CEILING LAMP**  
TRANSPARENT METHACRYLATE DIFFUSER. CHROME-PLATED METAL.

**PLAFONNIER**  
DIFFUSEUR EN MÉTHACRYLATE TRANSPARENT. MÉTAL CHROMÉ.

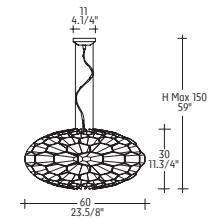
**DECKENLEUCHTE**  
LAMPENSCHIRM AUS TRANSPARENTEM METHACRYLAT. VERCHROMTES METALL.

**LAMPARA DE TECHO**  
DIFUSOR EN METACRILATO TRANSPARENT. METAL CROMADO.

**ПОТОЛОЧНЫЙ СВЕТИЛЬНИК**  
ДИФУЗОР ИЗ МЕТАКРИЛАТА ПРОЗРАЧНЫЙ. ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.

## JOY S

- 1x150W-E27
- 1x150W-E27 Globolux Ø95
- 1x20W-E27 PL-EL/T



CE IP 20



**LAMPADA A SOSPENSIONE**  
DIFFUSORE IN METACRILATO TRASPARENTE. METALLO CROMATO.

**HANGING LAMP**  
TRANSPARENT METHACRYLATE DIFFUSER. CHROME-PLATED METAL.

**SUSPENSION**  
DIFFUSEUR EN MÉTHACRYLATE TRANSPARENT. MÉTAL CHROMÉ.

**PENDELLEUCHTE**  
LAMPENSCHIRM AUS TRANSPARENTEM METHACRYLAT. VERCHROMTES METALL.

**LAMPARA DE SUSPENSION**  
DIFUSOR EN METACRILATO TRANSPARENT. METAL CROMADO.

**ПОДВЕШЕНА ЛАМПА**  
ДИФУЗОР ИЗ МЕТАКРИЛАТА ПРОЗРАЧНЫЙ. ХРОМИРОВАННЫЙ МЕТАЛЛ.